

Interesduna / Persona interesada

| | | | |
|--|----------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| 1 abizena / Apellido 1 | | 2 abizena / Apellido 2 | |
| <input type="text"/> | | <input type="text"/> | |
| Izena edo sozietatearen izena / Nombre o razón social | | | NAN-AIZ-IFK / DNI-NIE-CIF |
| <input type="text"/> | | | <input type="text"/> |
| Helbidea / Domicilio | | | PK / CP |
| <input type="text"/> | | | <input type="text"/> |
| Udalerrria / Municipio | 1. Telefonoa | 2. Telefonoa | E-maila |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

Ordezkarria / Representante

| | | | |
|--|----------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| 1 abizena / Apellido 1 | | 2 abizena / Apellido 2 | |
| <input type="text"/> | | <input type="text"/> | |
| Izena edo sozietatearen izena / Nombre o razón social | | | NAN-AIZ-IFK / DNI-NIE-CIF |
| <input type="text"/> | | | <input type="text"/> |
| Helbidea / Domicilio | | | PK / CP |
| <input type="text"/> | | | <input type="text"/> |
| Udalerrria / Municipio | 1. Telefonoa | 2. Telefonoa | E-maila |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

Jakinarazpenak nori bidali? / ¿A quién notificar?

| | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Interesduna / Persona interesada | <input type="checkbox"/> Ordezkarria / Representante |
|--|---|

Obraren datuak / Datos de la obra

| Egingo d(it)uzun obra motak adierazi / Señala el tipo de obra/s a realizar | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> | Birgaitzea (fatxada, estalkia, terraza, begiratokiak...) Rehabilitación (fachada, cubierta, terraza, miradores,...) |
| <input type="checkbox"/> | Instalazioa (igogailua, aire girotua, berogailua, toldoak...) Instalación (ascensor, aire acondicionado, calefacción, toldos,...) |
| <input type="checkbox"/> | Ataria birgaitzea, atarian eragozpen arkitektonikoak kentzea Reforma de portal, supresión de barreras arquitectónicas |
| <input type="checkbox"/> | Etxebizitza osorik eraberritzea edo gune hezeak tokiz aldatzea Reforma integral de vivienda o cambio de ubicación de las zonas húmedas |
| <input type="checkbox"/> | Katalogatutako fatxadetako arotzeria aldatzea Sustitución carpintería en fachadas catalogadas |
| <input type="checkbox"/> | Egitura sendotzea, EITn ateratako akatsak konpontzea... Refuerzo de estructura, subsanación deficiencias ITE,... |
| <input type="checkbox"/> | Beste batzuk, adierazi zein Otros, indicar cuál |

Piso turistico bat da? / ¿Se trata de un piso turístico?

Bai / Sí

Ez / No

Obren deskribapena / Descripción de las obras

Lekua

Emplazamiento

Guztiko kostua, BEZ gabekoa

Presupuesto total sin IVA

Adierazpena / Declaración

Nire erantzukizunpean adierazten dut:

- **Egin beharreko obrek EZ** dute eraikinaren itxituren azalera osoaren % 25 baino gehiago ukitzen.

edo, bestela:

- **Eraikinaren jabetzak egin du eraikinaren energia-auditoretza**, Euskal Autonomia Erkidegoko Jasangarritasun Energetikoari buruzko azaroaren 10eko 254/2020 Dekretuaren arabera.

Declaro bajo mi responsabilidad que:

- **Las obras a realizar NO** afectan a más del 25 por cien de la superficie total de los cerramientos del edificio.

o, en su defecto:

- **La propiedad del edificio ha realizado la auditoría energética** del mismo, de conformidad con el DECRETO 254/2020, de 10 de noviembre, sobre Sostenibilidad Energética de la Comunidad Autónoma Vasca.

Tokia eta eguna / Lugar y fecha

Sinadura / Firma

Tratamenduaren arduraduna

Identitatea: Donostia Udala – IFZ P2007400A
Helbidea: Ijentea,1 – 20003 Donostia
Telefonoa: 010 / 943 481 000
E-mail: udalinfo@donostia.eus
Datuen babesaren ordezkaria: dbodonostia.eus

Responsable del tratamiento

Identidad: Ayuntamiento de San Sebastián – NIF P2007400A
Dirección: Ijentea,1 – 20003 San Sebastián
Teléfono: 010 / 943 481 000
E-mail: udalinfo@donostia.eus
Delegado de Protección de Datos: dbodonostia.eus

Tratamenduaren xedea

Helburua: Eraikuntzetan edo lursailetan hirigintzako ekintzak egiteko eskaerei dagokien informazio pertsonalaren kudeaketa.

Gordetzeko epeak: Kontserbazio iraunkorra

Finalidad del tratamiento

Finalidad: Gestión de la información personal relativa a la solicitud de licencias para la realización de actos urbanísticos sobre edificaciones o terrenos.

Plazos de conservación: Conservación permanente

Legitimazioa

Botere publikoaren egikaritzea DBEOren 6.1.e) artikulua:
 -Apirilaren 7ko 2/2016 Legearen, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa, 17.1.9 artikulua.
 -Apirilaren 2ko 7/1985 Legearen, Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituen, 25.2.a) artikulua.
 - 2/2006 Legea, ekainaren 30ekoa, Lurzoruari eta Hirigintzari buruzkoa
 -7/2015 Legegintzako Errege Dekretua, urriaren 30ekoa, Lurzoruari eta Hiri Zaharberitzeari buruzko legearen testu bategina onartze duena.
 - 1627/1997 Errege Dekretua, Urriaren 24koa, Eraikuntzako Obretako Segurtasuneko eta Osasuneko Gutxieneko Xedapenak ezartzen dituen.
 -314/2006 Errege Dekretua, Eraikuntza Kode Teknikoa onartzen duena.

Legitimación

Ejercicio de la potestad pública: art. 6.1.e):
 -Artículo 17.1.9 de la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi.
 -Artículo 25.2.a) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, de Bases del Régimen Local.
 - Ley 2/2006, de 30 de junio, de suelo y urbanismo.
 -Real Decreto Legislativo 7/2015, de 30 de octubre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Suelo y Rehabilitación Urbana.
 - Real Decreto 1627/1997, de 24 de octubre, por el que se establecen disposiciones mínimas de seguridad y de salud en las obras de construcción.
 - Real Decreto 314/2006, por el que se aprueba el código técnico de la edificación.

Hartzaileak

Legeak ezarritakoak eta tratamendu honen esparruan aplikagarri direnak.

Personas destinatarias

Las establecidas legalmente y que sean de aplicación en el ámbito de este tratamiento.

Eskubideak

Interesdunek eskubidea dute:

- Donostiako Udalak haien datu pertsonalak tratatzen dituen ala ez dioen baieztapena jasotzera.
- Haien datu pertsonaletara sarbide izatera, okerrak diren datuen zuzenketa eskatzera, edo, kasuan kasu, ezerezteko eskubidea, jaso ziren beharrezkoak ez direnean jada.
- Egoera zehatzetan hurrengoak eskatzera:
 - Datuen tratamendua mugatzeko eskubidea. Kasu honetan, Donostiako Udalak erreklamazioak defenditu edo egikaritzeko kontserbatuko ditu soilik.
 - Datuen tratamenduaren aurka egiteko eskubidea. Kasu honetan, Donostiako Udalak datuak tratatzeari utzikid, salbu eta arrazoi legitimo larriak baldin badaude edo erreklamazio posibleen defentsa edo egikaritzea badago. Banakako erabaki automatizatuetarako datuen tratamendua barne.

Eskubideak Donostiako Udalaren aurrean egikaritu ahalko dira- Ijentea Kalea, 1- 20003 Donostia.

Eskubideen egikaritzean behar den arreta jaso ez bada, Datuen Babeserako Euskal Bulegoaren aurrean erreklamazioa jarri ahalko da. Helbidea: Beato Tomás de Zumárraga, 71-3.solairua - 01008 Vitoria-Gasteiz

Derechos

Las personas afectadas tienen derecho a:

- Obtener confirmación sobre si Ayuntamiento de San Sebastián está tratando sus datos personales.
- Acceder a sus datos personales, así como a solicitar la rectificación de los datos inexactos o, en su caso, solicitar la supresión cuando, entre otros motivos, cuando los datos ya no sean necesarios para las cuales fueron recabados.
- Solicitar en determinadas circunstancias:
 - La limitación del tratamiento de sus datos, en cuyo caso sólo serán conservados por el Ayuntamiento de San Sebastián para el ejercicio o la defensa de reclamaciones
 - La oposición al tratamiento de sus datos, en cuyo caso, Ayuntamiento de San Sebastián dejará de tratar los datos, salvo por motivos legítimos imperiosos, o el ejercicio o la defensa de posibles reclamaciones. Incluido el tratamiento de sus datos para decisiones individuales automatizadas.

Los derechos podrán ejercitarse ante Ayuntamiento de San Sebastián – C Ijentea, 1 – 20003 San Sebastián

Si en el ejercicio de sus derechos no ha sido debidamente atendida o atendido, podrá presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección de Datos. Dirección: C/ Beato Tomás de Zumárraga, 71 – 3ª planta - 01008 Victoria-Gasteiz.